



亞非人民團結大會 文件彙編



亞非人民團結大會

文件彙編

日

亞非人民團結大會 文件彙編

世界知識出版社

1958年・北京

亞非人民團結大會文件彙編

*

世界知識出版社編輯、出版（北京千面胡同 27 號）

北京市書刊出版業營業許可證出字第 101 號

北京新華印刷廠印刷 新華書店發行

*

開本 850×1168 公厘 $\frac{1}{32}$ · 印張 $8 \frac{3}{4}$ · 插頁 3 · 字數 180,000

1958 年 3 月第 1 版

1958 年 3 月北京第 1 次印刷

印數^(甲) 1—2,000 定價^(甲)(7) 1.30 元
印數^(乙) 1—3,500 定價^(乙)(7) 1.00 元

統一書號 3003 · 351



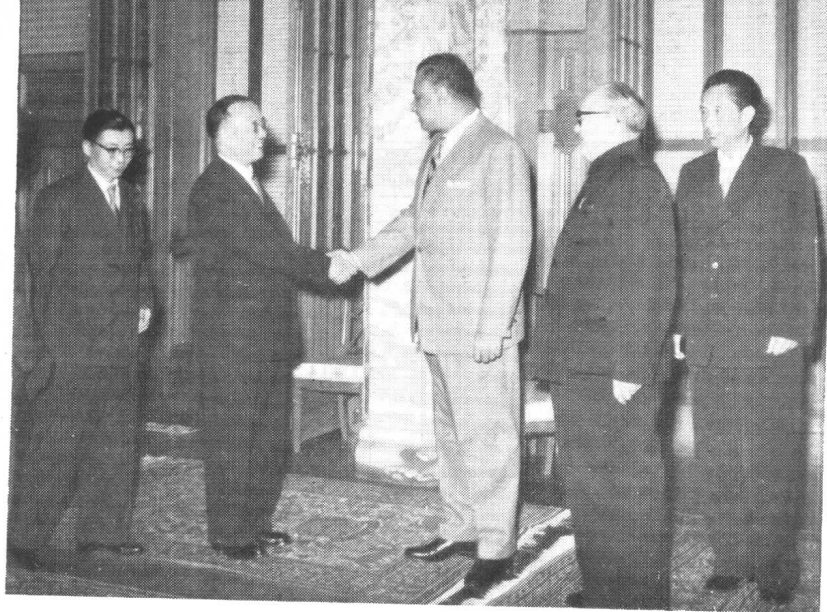
亞非人民團結大會會場。三千人出席了大會開幕式。



出席亞非人民團結大會的中國代表團。前右第二人是郭沫若團長。



出席亞非人民團結大會的蘇聯代表團。左第一人是拉希多夫團長。



1月2日，埃及總統納賽爾接見了參加亞非人民團結大會的中國代表團。圖為納賽爾總統和中國代表團團長郭沫若握手。



中國代表團團長郭沫若和埃及代表團團長安瓦爾·薩達特愉快交談。



在亞非人民團結大會的閉幕會議上，參加會議的人們歡呼。

開羅市民群集會場外，慶賀亞非人民團結大會開幕。



編者說明

亞非人民團結大會是1957年12月26日至1958年1月1日在開羅召開的，參加這次大會的有將近五十個亞洲和非洲的國家和地區，代表有五百多人。這是一次具有歷史意義的會議。它標誌着亞非兩洲人民反帝國主義和反殖民主義運動的新階段。各國人民都衷心支持這次會議，蘇聯最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫和我國毛澤東主席等曾去電祝賀這次會議成功，我國首都各界人民曾舉行大會對這次會議表示支持。

這次大會是萬隆會議精神的繼續和發展。它體現着亞非人民團結友好的精神，表達了兩洲人民反帝國主義和反殖民主義的意志和保衛世界和平的決心。大會的“告世界人民書”和各項決議為兩洲人民今后的鬥爭和在鬥爭中的團結合作提出了具體的行動綱領。各國代表所作的報告和發言對帝國主義和殖民主義的罪惡作了嚴正的譴責，對各國人民的鬥爭互相作了有力的支持。

本書收集了這次大會的重要文件，其中包括大會決議、專題報告和各國代表的發言等。這裡所收集的二十二篇發言包括了各國代表發言的極大部分。其他一些代表的發言，我們也曾努力設法收集，但因未能得到原文而沒有收入本書。

1958年3月

目 录

亚非人民团结大会筹备委员会告亚非人民書.....	1
--------------------------	---

(1957年10月23日)

开 幕 式

安瓦尔·薩达特的开幕詞.....	3
------------------	---

(1957年12月26日)

关于筹备委员会的工作报告	大会秘書长优素福·西巴伊 7
--------------------	----------------

(1957年12月26日)

拉米希瓦里·尼赫魯夫人的致詞	11
----------------------	----

(1957年12月26日)

报 告

关于国际局势的报告	印度代表阿努普·辛格博士 17
-----------------	-----------------

(1957年12月26日)

关于帝国主义的报告	埃及代表哈利德·毛希丁 25
-----------------	----------------

(1957年12月26日)

关于殖民主义的

报告	喀麦隆代表团团长費利克斯·罗兰·穆米博士 36
----------	-------------------------

(1957年12月26日)

关于殖民主义的报告	印度尼西亚代表西拉求丁·阿巴斯 48
-----------------	--------------------

(1957年12月26日)

关于阿尔及利亚問題的报告	阿尔及利亚代表賽义德·哈桑 51
--------------------	------------------

(1957年12月26日)

关于种族歧視的报告

(摘要)	苏丹代表穆罕默德·艾哈迈德·馬哈古卜 70
------------	-----------------------

(1957年12月26日)

讓我們加強亞非人民爭取禁止核武器的共同

- 行動 日本代表安井郁教授 75
(1957年12月26日)

關於發展亞非國家技術和經濟合作的

- 報告 敘利亞代表達華利貝 82
(1957年12月26日)

蘇聯同亞非各國之間的經濟關係 蘇聯代表阿朱馬尼安 95

——亞洲與非洲國家的合作是時代的標幟

(1957年12月27日)

關於經濟問題的報告 日本代表團團長北村德太郎 108

(1957年12月27日)

關於促進亞非國家間文化交流的

- 報告 中國代表團副團長楚圖南 112
(1957年12月27日)

關於文化合作的報告 (摘要) 埃及代表塔哈·侯賽因 118

(1957年12月27日)

關於亞非國家婦女與兒童情況的

- 報告 埃及代表阿耶沙·阿卜杜勒·拉赫曼等 120
(1957年12月27日)

代 表 發 言

- 朝鮮民主主義人民共和國代表團團長韓雪野的發言 125
(1957年12月28日)

- 越南民主共和國代表團團長阮春水的發言 130
(1957年12月28日)

- 塞浦路斯代表團團長魯易濟德斯的發言 135
(1957年12月28日)

- 法屬索馬里蘭代表的發言 137
(1957年12月28日)

- 怯尼亞代表約翰·卡姆威迪的發言 140
(1957年12月28日)

加納代表团团长阿莫阿·阿瓦的發言·····	151
(1957年12月28日)	
約旦代表团团长沙菲克·拉希达特的發言·····	154
(1957年12月28日)	
緬甸代表团团长吳拉觉的發言·····	157
(1957年12月28日)	
錫兰代表团团长阿拉基雅万納的發言·····	160
(1957年12月28日)	
尼日利亚代表的發言·····	162
(1957年12月31日)	
英屬索馬里兰代表团团长的發言·····	164
(1957年12月31日)	
烏干达代表的發言(摘要)·····	167
(1957年12月31日)	
摩洛哥代表团团长穆罕默德·哈桑·华扎尼的發言·····	173
(1957年12月31日)	
蒙古人民共和国代表团团长錫林廸布的發言·····	177
(1957年12月31日)	
苏联代表团团长夏·拉希多夫的發言·····	181
(1957年12月31日)	
中国代表团团长郭沫若的發言·····	187
(1957年12月31日)	
法屬苏丹代表团团长狄亚罗·阿里烏的發言·····	192
(1957年12月31日)	
多哥代表团团长阿巴洛·約瑟夫·菲尔米的發言·····	195
(1957年12月31日)	
塞內加尔代表团团长契里夫·阿伊达腊的發言·····	199
(1957年12月31日)	
喀麦隆代表欧內斯特·烏安廸的發言·····	201
叙利亚代表团团长伊山·賈布里的發言·····	210
也門代表的發言·····	214

宣言和決議

(1958年1月1日通过)

亚非人民团结大会宣言·····	217
——告世界人民書	
关于帝国主义的決議·····	219
关于裁軍和消除原子战争威胁的決議·····	223
关于采取共同行动反对核武器的建議·····	224
关于呼吁美、苏、英三国禁止核武器試驗的決議·····	225
关于向科学家呼吁的決議·····	225
关于巴勒斯坦問題的決議·····	226
关于阿尔及利亚問題的決議·····	226
关于种族歧視問題的決議·····	228
关于联合国問題的決議·····	229
关于經濟問題的決議·····	230
关于文化合作的決議·····	236
关于社会發展的決議·····	240
关于組織問題的決議·····	246

閉幕式

安瓦尔·薩达特的閉幕詞·····	248
(1958年1月1日)	
拉米希瓦里·尼赫魯夫人的致詞·····	250
(1958年1月1日)	

附 录 一

参加亚非人民团结大会的国家和地区及代表团	
团长名單·····	253
中国代表团名單·····	254

附 录 二

亚非人民团结理事会选出主席和副主席·····	255
------------------------	-----

亚非人民团结理事会第一次会议决议.....	255
-----------------------	-----

附录三

亚非人民大团结万岁 (1957年12月26日“人民日报”社论).....	256
亚非团结大会的伟大成就 (1958年1月4日“人民日报”社论).....	259
亚非人民的坚强团结 (1958年1月3日“真理报”社论).....	264
使东风进一步压倒西风!	267

——亚非人民团结大会的经过和成就

(1958年2月9日郭沫若在首都各界人民庆祝亚非人民团结大会
胜利闭幕大会上的报告)

亞非人民團結大會籌備委員會告亞非人民書

(1957年10月23日)

亞洲和非洲的同胞們：

國際氣氛還是險惡的，世界和平也在遭到危險。瘋狂的軍備競賽繼續在很快地進行。越來越多的致命的核武器正在製造和試驗，威脅着人類生存的本身。外國干涉其他國家內政以及各種偽裝下的政治、經濟和軍事壓力仍舊在危害很多亞非國家的民族獨立和完整。很多國家現在正在為它們還沒有取得的獨立和自由英勇地進行鬥爭。

亞非各國人民曾經經歷過光榮的時期，接着而來的是一个被征服和民族屈辱的時期。現在我們的人民掌握了他們自己的命運，他們不再是他們命運的無能的旁觀者了。現在他們決心要成為人類今天所面臨的所有問題的積極和平等的參加者，特別是那些和他們自己有直接和生死關係的問題。他們充滿着新的生命、新的要求、新的希望和充沛的精力，這些東西一定要用來為他們創造更遠大的前途。亞非人民就是在这种背景下以這種新的精神來對待今天世界上的各種問題的。

我們亞非人民有着共同的問題和共同的要求。這種深切的了解，使我們兩個大陸二十九個國家的政府兩年半以前在萬隆舉行會議。在那次具有歷史意義的會議上，我們看到我們領袖之間態度的空前一致。萬隆精神實際上已經成為我們團結一致的憲章，並且成為對維護世界和平具有首要意義的因素。

在同樣精神的鼓舞下，十六個亞洲國家的二百五十名代表1955年在新德里舉行了會議，並且制訂了公眾活動的計劃來進

一步加强亚非人民的团结。

为了取得公众对万隆原则的支持，为了發揚使这些原则具有生命力的那种精神，已在各国建立了若干团结委员会。这些委员会已经作出努力来恢复亚非人民中间固有的联系，并且在各个方面建立和加强新的联系。这样，我们的一种牢固而有群众性的团结的基础正在建立。

考虑到目前的世界形势和我们所面临的问题，团结委员会感到迫切需要从12月26日到1月1日在开罗召开亚非人民的会议。

在这次会议上，我们将讨论对我们有关的政治、经济、文化和社会等共同的问题。我们将使我们的思想面向未来，并且表示我们对未来的共同意见，以便对解决世界问题作出我们的微薄的贡献。我们在开罗将共同努力为亚非人民的合作拟出具体和有效的步骤，以便实现我们所珍视的目的。

我们亚洲人和非洲人赞成一切国家的自由、独立和平等。我们赞成按照联合国宪章通过和平谈判来解决一切问题。我们信守万隆会议的十项原则。我们厌恶战争和强暴的道路，我们致力于世界和平。

我们邀请亚非国家的全体人民开始为即将举行的这次会议进行准备。

开幕式

安瓦尔·萨达特的开幕詞

(1957年12月26日)

亲爱的亚洲和非洲的兄弟們，

我代表埃及人民向你們表示欢迎，并致以兄弟般的、振蕩着整个埃及的心的友誼敬礼。我們埃及这颗四千高龄的心，受过帝国主义、剝削和非正义行为的长期迫害，可是它却没有停止过反抗，它繼續坚强而有力地跳动着，最后终于得到了自己的自由，恢复了自己的青春，从而今天得以自由而驕傲地怀着对未来充滿信念的心情同你們集会在一起。

解放了的埃及認為，你們到这里开会，是埃及已經自由的另一表現。我們大家都有着一个光荣的反帝反剝削的历史，我們是为着共同的前途而斗争的伙伴。我們之間的坚强团结再好不过的例証，是一年前三国联合起来侵犯埃及領土和絞杀它的自由时埃及所体会过的考驗。在那个有决定意义的时刻，亞非各国人民一致团结起来援助了埃及，用一切方法表示了他們的支持。正是在那个时候，进犯塞得港的侵略者才認識到，他們并不是在攻打一个城市，而是在攻打两个大洲。这些侵略者那时才認識到，他們不是在进攻一国的和平居民，而是在进攻正义和自由的崇高理想，而这个理想是十亿人民坚决不移地在維護着的理想。当时侵略者的手战抖起来了，他們感到惊悚万状，而埃及的士气却昂然高涨。在侵略者失敗而我們的胜利到来的时候，那不单只是埃及一国的胜利，而是所有亞非国家人民的胜利。